

 **OSRE**  
SPECIALIST RESCUE EQUIPMENT

BY **NORTHERN DIVER**

**ŠALMO NAUDOTOJO  
VADOVAS**

# NORTHERN DIVER ŠALMO NAUDOTOJO VADOVAS

Dėkojame, kad įsigijote šį Northern Diver šalną. Norėdami užtikrinti savo saugumą ateityje, nenaudokite šio gaminio prieš skaitydami šį vadovą. Svarbu visiškai suprasti tinkamą jo naudojimą, kad būtų galima saugiai naudoti.

Pranešimas apie autorių teises: šis savininko vadovas saugomas autorių teisių, visos teisės saugomos. Jis negali būti visiškai ar iš dalies kopijuojamas, atgaminamas, verčiamas ar redukuojamas į bet kokią elektroninę laikmeną ar automatinio skaitymo formą be išankstinio raštiško "Northern Diver (International) Ltd." sutikimo.

Norėdami gauti naujausios informacijos apie visą Northern Diver specializuotą gelbėjimo įrangą, apsilankykite

**[www.ndiver-rescue.com](http://www.ndiver-rescue.com)**

## **Ribota apsauga nuo smūgio**

Šalmai ne visada gali apsaugoti nuo sužeidimų. Net labai mažo greičio avarija gali sukelti rimtų sužalojimų ar mirtį. Bet koks šalmas, patyręs stiprų smūgį, turėtų būti išmestas ir sunaikintas, net jei išoriškai žala gali būti nematoma.

## **Šalmai negali užkirsti kelio visoms galvos traumoms**

Kai kurias galvos traumas sukelia visai ne smūgiai, o kitos jėgos. Kiaušinį galite išplakti tiesiog purtydami. Jums nereikia sulaužyti apvalkalo, kad sunaikintumėte turinį. Šalmai negali užkirsti kelio tokio tipo sužalojimams.

## **Šalmai negali apsaugoti to, ko jie neuždengia**

Šis šalmas neapsaugos kaklo ar jokių galvos sričių, kurių jis neuždengia. Jis negali apsaugoti nuo stuburo ar kitų kūno sužalojimų, kurie gali atsirasti dėl nelaimingo atsitikimo.

## **Saugos**

Šis šalmas turi ribotą naudojimo trukmę ir turėtų būti pakeistas, kai jis turi akivaizdžių nusidėvėjimo požymių. Nekeiskite ir neišimkite jokių originalių šalmo sudedamųjų dalių, išskyrus tas, kurias rekomenduoja "Northern Diver". Nepritaikykite šalmo priedams pritvirtinti, išskyrus tai, ką rekomenduoja "Northern Diver".

Būkite atsargūs ir gerai įvertinkite, kai naudojate šalną.

## **JŪS VISADA TURĖTUMĖTE:**

1. Dėvėkite šalną žemai priekyje, kad apsaugotumėte kaktą.
2. Pritvirtinkite sagtį ir priveržkite smakro dirželį.
3. Patikrinkite savo sureguliovimą kiekvieną kartą, kai dėvite šalną.
4. Po avarijos pakeiskite šalną, net jei nematyti jokių pažeidimų.
5. Šalną laikykite vėsioje, sausoje vietoje.
6. Dėvėkite šalną, skirtą tam, ką darote.

## NIEKADA NETURĖTUMĖTE:

1. Dėvėkite šalimą, kuris pateko į avariją, net jei nesimato jokių pažeidimų.
2. Dėvėkite kažkieno šalimą.
3. Dėvėkite šalimą su atsegta sagtimi.
4. Dėvėkite šalimą, atloštą atgal, kad atidengtumėte kaktą.
5. Po šalmu dėvėkite viską, kas nebuvo rekomenduojama
6. Valyti šalimą cheminiais valikliais.

### Šalmo pritvirtinimas prie galvos

**Kad jūsų "Northern Diver" šalmas veiktų tinkamai, jis turi tinkamai priglusti ir būti dėvimas teisingai. Atlikite šiuos paprastus veiksmus, kad sužinotumėte, kaip tinkamai pritvirtinti ir dėvėti šalimą.**

**Atkreipkite dėmesį, kad šios instrukcijos yra jūsų bendro naudojimo vadovas. Paminėtos šalmo sudedamosios dalys gali būti netikslios jūsų įsigytam šalmui, tačiau bus labai panašios. Iliustracijos yra informacinio pobūdžio ir jose nevaizduojamas joks konkretus šalmas.**

## 1 ŽINGSNIS: DĖVĖKITE ŠALMĄ TINKAMOJE PADĖTYJE

Visada dėvėkite šalimą žemai priekyje, kad apsaugotumėte kaktą (1A pav.). Niekada nedėvėkite šalmo atlenkto atgal, kad atskleistumėte kaktą (1B pav.).

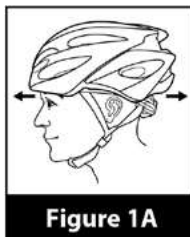


Figure 1A



Figure 1B

### SVARBU

Visi reguliavimai TURI būti atliekami šalimą esant tinkamoje padėtyje.

To nepadarius, bus prastas prigludimas.

Tai leis šalmui judėti iš padėties arba nukristi avarijos metu.

## 2 ŽINGSNIS: SUREGULIUOKITE DIRŽELIUS

Norėdami reguliuoti diržų padėtį:

1. Atidarykite "Cam-Lock" reguliatorių (2 pav.). Uždėkite šalimą ir stumkite diržus per reguliatorius, kol jie atsidurs teisingoje padėtyje, kaip nurodyta (3 pav.).

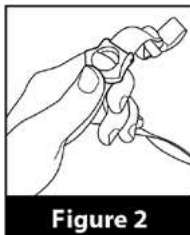


Figure 2



Figure 3

2. Įsitikinkite, kad nė viename iš dirželių nėra laisvumo, kai reguliatoriai yra teisingai išdėstyti.

A. Uždarykite ir užrakinkite "Cam-Lock" reguliatorių. Priekinė ir galinė juostos turėtų

susijungti ties tašku šiek tiek žemiau ir priešais ausis (bet neuždengdami) (3 pav.).

### 3 ŽINGSNIS: SUREGULIUOKITE SMAKRO DIRŽELĮ

Visada dėvėkite šalną su užsegta smakro dirželio sagtimi ir dirželiu.

4 ir 5 paveiksluose parodyta, kaip užsegti ir atsegti sagtį. Įsitinkinkite, kad dirželis gerai priglundęs prie gerklės, NE prie smakro. Ant smakro dėvimi dirželiai padidina tikimybę, kad avarijos metu šalmas nukris.

6 paveiksle parodyta tinkama smakro dirželio padėtis.

**ĮSPĖJIMAS!** Įsitinkinkite, kad atsilaisvinęs dirželio galas eina per guminį "O" žiedą (7 pav.). Jei taip nėra, juosta gali atsilaisvinti, o šalmas gali atsitiktinai nukristi.

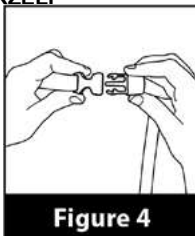


Figure 4

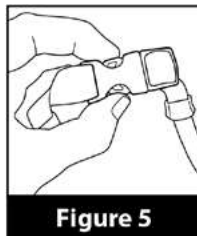


Figure 5

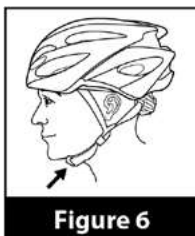


Figure 6

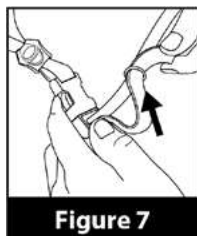


Figure 7

### 4 ŽINGSNIS: TINKAMO PRITAIKIMO UŽTIKRINIMAS

Šalmas tinkamai priglunda, kai jį tvirtai, bet patogiai laiko viduje esantys laikikliai ir priglodimo sistema. Nustatykite savo šalmo priglodimo sistemą, suderindami ją su viena iš iliustracijų, ir vadovaukitės pridedamomis reguliavimo instrukcijomis.

#### ErgoDial Fit Sistema

Atlikite anksčiau nurodytus 1–3 veiksmus.

Tada pirštais paspauskite mygtuką, esantį "ErgoDial" viršuje (8 pav.). Ir pasukite ratuką nykščiu pagal laikrodžio rodyklę, kad priveržtumėte, prieš laikrodžio rodyklę, kad atlaisvintumėte (9 pav.) iki patogaus priglodimo. Priglodimo sistema turi būti prigludusi, bet ne nepatogiai įtempta.

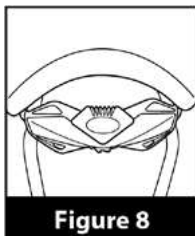


Figure 8

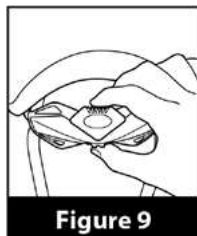


Figure 9

#### Geared Positions System (GPS) Fit sistema

Atlikite anksčiau nurodytus 1–3 veiksmus.

Tada suraskite GPS pavarą, esančią galvos gale prie pakaušio skilties (10 pav.). Nykščiu paspauskite GPS ratuką aukštyn ir pasukite pagal laikrodžio rodyklę, kad priveržtumėte. Norėdami atlaisvinti priglodimą, tiesiog paspauskite GPS ratuką aukštyn nykščiu ir pasukite prieš laikrodžio rodyklę (11 pav.). Priglodimo sistema turi būti prigludusi, bet ne nepatogiai įtempta.



Figure 10

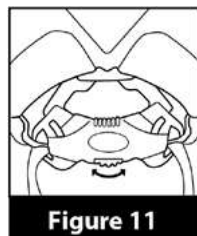


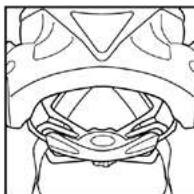
Figure 11

### **Twin Axis Gear (TAG) Fit sistema**

Atlikite anksčiau nurodytus 1–3 veiksmus.

Tada suraskite TAG pavarą, esančią galvos gale ties pakaušio skiltimi (12 pav.).

Nykščiu paspauskite TAG ratuką aukštyn ir pasukite pagal laikrodžio rodyklę, kad priveržtumėte. Norėdami atlaisvinti, tiesiog paspauskite TAG ratuką aukštyn nykščiu ir pasukite prieš laikrodžio rodyklę (13 pav.).



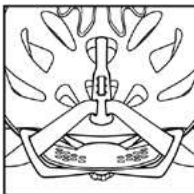
**Figure 12**



**Figure 13**

"TAG fit" sistemoje yra aukščio reguliavimo mechanizmas. Stumkite tvirtinimo sistemą šalme aukštyn arba žemyn, kol ji atsidsurs jums patogiausioje padėtyje (14 pav.).

Prigludimo sistema turi būti prigludusi, bet ne nepatogiai įtempta.

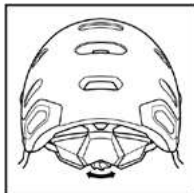


**Figure 14**

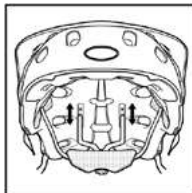
### **Speed Dial Fit sistema**

Atlikite anksčiau nurodytus 1–3 veiksmus.

Tada raskite greitojo rinkimo pavarą, esančią pakaušio skiltyje (15 pav.). Nykščiu paspauskite greitąjį rinkimą aukštyn ir pasukite pagal laikrodžio rodyklę, kad priveržtumėte (16 pav.). Norėdami atlaisvinti tinkamumą, tiesiog nykščiu paspauskite greitąjį rinkimą aukštyn ir pasukite prieš laikrodžio rodyklę. „Speed Dial fit“ sistemoje yra aukščio reguliavimo parinktis. Atsukite kaiščius ir pastumkite valdiklius aukštyn arba žemyn. Užfiksukite kaiščius į jums patogiausią padėtį. Priegludimo sistema turi būti prigludusi, bet ne nepatogiai įtempta.



**Figure 15**



**Figure 16**



**Figure 17**

### **One-Step Fit sistema (Figure 17)**

Atlikite anksčiau nurodytus 1 ir 3 veiksmus. Tvirtinimo sistema turi būti prigludusi, bet nespausti.

## 5 VEIKSMAS: TINKAMUMO IR REGULIAVIMO TIKRINIMAS

Prieš naudodamiesi šalmu, įsitikinkite, kad jis tinkamai priglunda, dirželiai tinkamai sureguliuoti, o smakro dirželis yra pakankamai įtemptas. Uždėkite šalną teisingoje padėtyje. Pritvirtinkite smakro dirželį ir tvirtai patraukite.

1. Patikrinkite tinkamumą. Abiem rankomis suimkite šalną ir pasukite į kairę ir į dešinę. Jei šalmas tinka teisingai, oda ant kaktos judės, kai šalmas judės. Jei ne, šalmas yra per laisvas. Grįžkite prie 4 veiksmo.
2. Patikrinkite diržus. Abiem rankomis suimkite šalną ir pabandykite jį nuimti, sukdami šalną į priekį ir atgal, kiek galite. Rimtai pasistenkite.

**TAI SVARBU.** Jei galite jį visiškai nuleisti nuo galvos bet kuria kryptimi, pasukdami jį į priekį taip toli, kad jis blokuotų jūsų regėjimą, arba atgal pakankamai toli, kad atidengtumėte kaktą, jis netinkamai uždėtas. Kartokite 2 ir 3 veiksmus, kol šalmo judėjimas bus minimalus.



### ĮSPĖJIMAS!

**Jei negalite sureguliuoti šalmo, kad jis tinkamai tilptų pagal 5 veiksmą, NENAUDOKITE ŠIO ŠALMO. Pakeiskite jį kitu dydžiu ar modeliu. Grąžinkite jį savo pardavėjui arba susisiekite su "Northern Diver", kad gautumėte pagalbos.**

**Kai įsitikinsite, kad šalmas tinkamai priglunda ir kad visi dirželiai tinkamai sureguliuoti ir priveržti, atlikite trumpą bandomąjį važiavimą. Atkreipkite dėmesį į bendrą komfortą ir šalmo stabilumą važiuojant. Atlikite nedidelius prigludimo pagalvėlių ir dirželių pakeitimus, kad pagerintumėte komfortą ar stabilumą.**

## ŠALMAI SU SKYDELIAIS

Kai kurie šalmai yra su nuimamais "Snap-On" skydeliais. Norėdami pašalinti skydelį, atlikite šiuos veiksmus:

1. Atitraukite skydelio galus nuo šalmo ir pakelkite nuo šalmo.
2. Norėdami pakeisti skydelį, centruokite jį ant šalmo ir tada užfiksuokite skydelio kaiščius (A) į šalmo skylutes (B), 18 pav..

Kai kurie šalmai yra su kintamos padėties skydeliu arba su akiniais suderinamu skydeliu. Šie skydeliai leidžia reguliuoti vertikalų kampą, tiesiog pakreipdami skydelį aukštyn arba žemyn į norimą padėtį (19 pav.)

**ATSARGIAI: NEBANDYKITE** nuimti skydelio traukdami į priekį (centrą). Tai sugadins šalną ir skydelį.

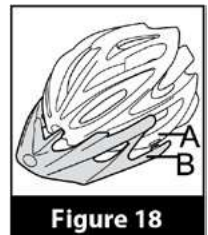


Figure 18

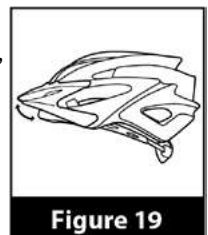


Figure 19

## RŪPINIMASIS ŠALMU

**Valymas:** Šalmus gali sugadinti daugybė turimų valiklių, ypač naftos pagrindu pagaminti tirpikliai. Šalmą nuvalykite minkšta šluoste ar kempine, šiltu vandeniu ir švelniu muilu.

**Sandėliavimas:** Per didelis karštis gali sugadinti šalmą. Tiesioginiuose saulės spinduliuose lagaminai ir automobilių bagažinės gali pakankamai įkaisti, kad karštis pakenktų. Pažeisti šalmai turi nelygius ar gruoblėtus paviršius.

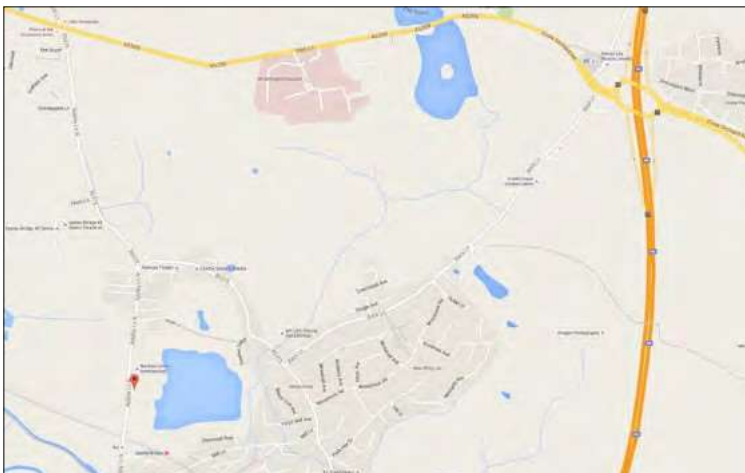
**JSPĖJIMAS : NENAUDOKITE karščio pažeistų**

**šalmų.**

## GARANTIJOS

"Northern Diver" garantuoja pradiniam šio gaminio pirkėjui, kad gaminys neturi medžiagų ir gamybos defektų vienerius metus nuo pradinės pirkimo datos. Ši garantija netaikoma fizinės žalos defektams, atsiradusiems dėl piktnaudžiavimo, nepriežiūros, netinkamo remonto, netinkamo pritaikymo, pakeitimų ar nenumatyto naudojimo Gamintojas. Jei per vienerius metus nuo įsigijimo dienos nustatoma, kad jūsų šalmas turi medžiagų ar gamybos trūkumų, "Northern Diver" gali nemokamai suremontuoti arba pakeisti šalmą. "Northern Diver" nesuteikia garantijos, jeigu šalmas bus pažeistas dėl karščio ar sąlyčio su tirpikliais.

## Mus surasite



Mielai atsakysime į visus jums iškilusius klausimus. Mes esame įsikūrę Appley Bridge, Lancashire, UK - only 5 mins from the M6 motorway (J27). Manchester & Liverpool international airports are only 40 mins away. Wigan North Western rail station is 2 hrs & 3 mins from London Euston.

Džiaugiamės galėdami pasiimti klientus ir grąžinti juos po apsilankymo. Northern Diver International Ltd. East Quarry, Appley Lane North, Appley Bridge, Wigan, Lancashire, WN6 9AE, UK



Raskite mus internete.

Peržiūrėkite mūsų platų produktų

asortimentą [www.ndiver-](http://www.ndiver-rescue.com)

[rescue.com](http://www.ndiver-rescue.com)



[www.ndiver-rescue.com](http://www.ndiver-rescue.com)



